



Odbor za vanjske poslove

2021/2106(DEC)

25.1.2022

## MIŠLJENJE

Odbora za vanjske poslove

upućeno Odboru za proračunski nadzor

o razrješnici za izvršenje općeg proračuna Europske unije za finansijsku godinu 2020., dio III. – Komisija i izvršne agencije  
(2021/2106(DEC))

Izvjestitelj za mišljenje: Michael Gahler

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za vanjske poslove poziva Odbor za proračunski nadzor da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge:

1. podsjeća da je 2020. godinu snažno obilježila pandemija bolesti COVID-19, zbog čega su bile potrebne brze i znatne izmjene proračuna Unije kao odgovor na pandemiju, što je izrazito utjecalo na financije Unije; nadalje napominje da je 2020. bila posljednja godina višegodišnjeg finansijskog okvira za razdoblje 2014. – 2020.;
2. ističe da se rashodi u naslovu 4. „Globalna Europa” smatraju visokorizičnim, osim za isplate proračunske potpore; napominje da se većina pogrešaka koje je utvrdio Europski revizorski sud u tom području odnosi na nepostojanje ključnih popratnih dokumenata, neusklađenost s pravilima o javnoj nabavi te na nenastale i neprihvatljive troškove i poziva Komisiju da poboljša takav ishod; u potpunosti podržava preporuke Europskog revizorskog suda i poziva ga da poduzme potrebne korake kako bi međunarodne organizacije Revizorskog suda omogućile potpun, neograničen i pravovremen pristup dokumentima potrebnima za izvršavanje njegovih zadaća u skladu s UFEU-om;
3. naglašava da je Unija u svojem odgovoru na pandemiju bolesti COVID-19 za partnerske zemlje i stanovništvo u osjetljivom položaju osigurala finansijsku potporu od više od 40 milijardi EUR; naglašava potrebu za poboljšanjem vidljivosti i komunikacije o znatnoj potpori koju je Unija pružila partnerskim zemljama tijekom pandemije bolesti COVID-19; pozdravlja napore skupine Team Europe u rješavanju neposrednih posljedica zdravstvene krize i s tim povezanih humanitarnih potreba u partnerskim zemljama, kao i njegov doprinos Instrumentu COVAX koji omogućuje pošten i pravičan pristup cjepivima protiv bolesti COVID-19 u zemljama s niskim i srednjim dohotkom;
4. snažno pohvaljuje napore civilnog društva diljem svijeta u promicanju i obrani ljudskih prava, posebno u vrijeme kada se ograničava prostor za djelovanje civilnog društva i dovodi u pitanje univerzalnost ljudskih prava;
5. prima na znanje tematsko izvješće Revizorskog suda o suzbijanju korupcije na visokoj razini u Ukrajini, koje je usmjereno na doprinose Unije borbi protiv korupcije i reformi pravosuđa u razdoblju 2016. – 2019.; zabrinut je zbog toga što u Ukrajini i dalje prevladava sustavna korupcija koja ima negativne učinke na vladavinu prava i gospodarski razvoj u toj zemlji; napominje, međutim, da se, u usporedbi s razdobljem prije 2014., Ukrajina očito razvija u pozitivnom smjeru i to zahvaljujući golemim naporima istinskih političkih reformatora, aktivnostima civilnog društva i sveobuhvatnoj potpori i suradnji Unije u tom pogledu; poziva na provedbu preporuka koje je Europski revizorski sud uputio Komisiji, ESVD-u i Savjetodavnoj misiji Europske unije u Ukrajini;
6. zabrinut je zbog stalnog uništavanja i konfiskacije projekata koje financira EU na Zapadnoj obali; podsjeća na stajalište Vijeća koje je izrazilo svoju predanost da je važno zajamčiti da se u svim sporazumima između Izraela i EU-a mora nedvosmisленo i izričito navesti neprimjenjivost na područja koja su pod okupacijom Izraela od 1967., kao i na nastavak provedbe postojećeg zakonodavstva EU-a i bilateralnih sporazuma

koji se primjenjuju na proizvode iz izraelskih naselja; poziva Komisiju da uspostavi potrebne pravne i tehničke mehanizme kako bi se zajamčilo da će zemljopisno područje primjene sporazuma između EU-a i Izraela u okviru programa Obzor Europa za razdoblje 2021. – 2027. biti ograničeno na državno područje Izraela kako je utvrđeno međunarodnim pravom 1967. te da osigura naknadu od izraelskih vlasti za uništavanje i konfiskaciju projekata koje financira EU na Zapadnoj obali, što je Europski parlament zatražio u svojoj rezoluciji iz rujna 2018.;

7. sa zabrinutošću prima na znanje trajno složeno stanje u Bjelarusu te smatra da je važno preispitati financiranje Unije i osigurati da ono ne bude usmjereni na Lukašenkov režim, već na potporu civilnom društvu u Bjelarusu; napominje da je potrebno osigurati dostatna finansijska sredstva za Frontex kako bi se osigurala vanjska granica Unije s Bjelarusom;
8. prepoznaje ključnu ulogu UNRWA-e u pružanju ključnih usluga palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku, uključujući zdravstvo i obrazovanje; pohvaljuje rezultate studije o palestinskim školskim udžbenicima koju je proveo Institut Georg Eckert, kojima se potvrđuje da ti udžbenici zadovoljavaju standarde UNESCO-a i da su u njima primjenjeni kriteriji koji su istaknuti kao važni u međunarodnim osvrtima na obrazovanje;
9. smatra da je u usporedbi s 2020. struktura proračunske linije za europsko susjedstvo u višegodišnjem finansijskom okviru za razdoblje 2021. – 2027. pretjerana jer uključuje samo dvije linije, liniju za Južno susjedstvo i liniju za Istočno partnerstvo; žali zbog toga što takva pojednostavljena struktura proračunskom tijelu ne omogućuje da pravilno izvrši svoju nadzornu ulogu u godišnjem postupku davanja razrješnice; smatra da bi se finansijske potrebe svakog od dvaju geografskih područja trebale rješavati najmanje trima proračunskim linijama usmjerenima na politička, razvojna i sigurnosna pitanja.

## INFORMACIJE O USVAJANJU U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>Datum usvajanja</b>	25.1.2022
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0: 57 12 9
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Alviina Alametsä, Alexander Alexandrov Yordanov, François Alfonsi, Maria Arena, Petras Auštrevičius, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Reinhard Bütkofer, Fabio Massimo Castaldo, Susanna Ceccardi, Włodzimierz Cimoszewicz, Katalin Cseh, Tanja Fajon, Anna Fotyga, Michael Gahler, Kinga Gál, Sunčana Glavak, Raphaël Glucksmann, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Márton Gyöngyösi, Balázs Hidvéghi, Sandra Kalniete, Peter Kofod, Stelios Kouloglou, Andrius Kubilius, İlhan Kyuchyuk, David Lega, Miriam Lexmann, Nathalie Loiseau, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, Jaak Madison, Claudiu Manda, Lukas Mandl, Thierry Mariani, Pedro Marques, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Jörg Meuthen, Sven Mikser, Francisco José Millán Mon, Javier Nart, Gheorghe-Vlad Nistor, Urmas Paet, Demetris Papadakis, Kostas Papadakis, Tonino Picula, Manu Pineda, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, María Soraya Rodríguez Ramos, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Jacek Saryusz-Wolski, Andreas Schieder, Radosław Sikorski, Jordi Solé, Sergei Stanishev, Tineke Strik, Hermann Tertsch, Dragoș Tudorache, Harald Vilimsky, Idoia Villanueva Ruiz, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers, Isabel Wiseler-Lima, Salima Yenbou, Željana Zovko
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Özlem Demirel, Assita Kanko, Karsten Lucke, Bert-Jan Ruissen, Mick Wallace
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.</b>	Karin Karlsbro, Ivan Štefanec

## POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U ODBORU KOJI DAJE MIŠLJENJE

<b>57</b>	<b>+</b>
NI	Fabio Massimo Castaldo, Márton Gyöngyösi
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Sandra Kalniete, Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Lukas Mandl, Vangelis Meimarakis, Francisco José Millán Mon, Gheorghe-Vlad Nistor, Radosław Sikorski, Ivan Štefanec, Isabel Wiseler-Lima, Željana Zovko
Renew	Petras Auštrevičius, Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Karin Karlsbro, İlhan Kyuchyuk, Nathalie Loiseau, Javier Nart, Urmas Paet, María Soraya Rodríguez Ramos, Dragoș Tudorache
S&D	Maria Arena, Włodzimierz Cimoszewicz, Tanja Fajon, Raphaël Glucksmann, Karsten Lucke, Claudiu Manda, Pedro Marques, Sven Mikser, Demetris Papadakis, Tonino Picula, Giuliano Pisapia, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder, Sergei Stanishev
The Left	Mick Wallace
Verts/ALE	Alviina Alametsä, François Alfonsi, Reinhard Bütkofer, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola Von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz, Salima Yenbou

<b>12</b>	<b>-</b>
ECR	Anna Fotyga, Bert-Jan Ruissen, Jacek Saryusz-Wolski, Hermann Tertsch, Witold Jan Waszczykowski, Charlie Weimers
ID	Peter Kofod, Jaak Madison, Thierry Mariani, Jörg Meuthen, Harald Vilimsky
NI	Kostas Papadakis

<b>9</b>	<b>0</b>
ECR	Assita Kanko
ID	Anna Bonfrisco, Susanna Ceccardi
NI	Kinga Gál, Balázs Hidvéghi
The Left	Özlem Demirel, Stelios Kouloglou, Manu Pineda, Idoia Villanueva Ruiz

Korišteni znakovi:

- + : za
- : protiv
- 0 : suzdržani